



**REGIONE ABRUZZO**  
**AZIENDA SANITARIA LOCALE 2 - LANCIANO-VASTO-CHIETI**  
Sede Legale Via Dei Vestini s.n.c. (Palazzina N) – 66100 Chieti  
C.F. e P. Iva 02307130696

**U.O.C. MEDICINA LEGALE**  
Direttore Dr. Pietro FALCO

Tel. 0871-358746-Fax 0871-357997  
e-mail:medicina.legale@asl2abruzzo.it

Prot. n. 1120

Chieti, 08.09.2021

Ai Sigg. Sindaci dei Comuni

ARCHI  
CARUNCHIO  
CASACANDITELLA  
CASALANGUIDA  
CASALBORDINO  
CASOLI  
CELENZA SUL TRIGNO  
COLLEDIMACINE  
DOGLIOLA  
FARA SAN MARTINO  
FRANCAVILLA AL MARE  
LAMA DEI PELIGNI  
LANCIANO  
LENTELLA  
PENNADOMO  
PIETRAFERRAZZANA  
QUADRI  
ROCCA SAN GIOVANNI  
SAN GIOVANNI TEATINO  
SAN MARTINO SULLA MARRUCINA  
SANT'EUSANIO DEL SANGRO  
SCERNI  
TUFILLO  
VASTO

ALLA PREFETTURA – UFFICIO TERRITORIALE DEL GOVERNO  
66100 CHIETI

AL COMANDO LEGIONE CARABINIERI "ABRUZZO"  
VIA MADONNA DEGLI ANGELI, 137  
66100 CHIETI

AL DIRETTORE DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE  
giuseppe.torzi@asl2abruzzo.it

AI DIRETTORI DD.SS.BB.  
LORO SEDI

AL RESPONSABILE SIESP  
DRSSA Ada Mammarella  
SEDE

AI PRESIDENTI COORDINATORI CCMMII  
DR.SSA A.M. BERARDINELLI  
DOTT. R. CICCARESE  
DR. V. PAOLUCCI  
DR M. PIATELLI  
DR.SSA R. SIRANO

AL RESP.LE I.A.P.  
COORD. MEDICO-LEGALE TERRITORIALE  
DOTT. RAFFAELE CICCARESE  
ciccarele@yahoo.it

b.c. DIRETTORE UOC RISORSE UMANE  
DOTT.SSA MANUELA LOFFREDO  
[risorse.umane@asl2abruzzo.it](mailto:risorse.umane@asl2abruzzo.it)

LORO SEDI

Oggetto: elezioni amministrative di domenica 3 e lunedì 4 ottobre 2021 con eventuale turno di ballottaggio per l'elezione diretta dei sindaci domenica 17 e lunedì 18 ottobre 2021  
Rilascio certificazione medica per elettori fisicamente impediti

In previsione del prossimo turno di elezioni amministrative di domenica 3 e lunedì 4 ottobre 2021, con eventuale turno di ballottaggio domenica 17 e lunedì 18 ottobre 2021, si informa che vengono rilasciati i certificati per elettori fisicamente impediti e/o non deambulanti che ne facciano richiesta.

Il certificato medico è valido per tutta la durata della tessera elettorale e, pertanto, può essere rilasciato – in presenza dei requisiti sanitari – in qualunque momento, per esempio anche nel corso della visita medica per l'accertamento della disabilità. Presentando il certificato medico agli uffici elettorali dei Comuni, è possibile ottenere l'annotazione permanente sulla tessera elettorale (attraverso l'apposizione di un simbolo o di un codice) del diritto al voto assistito.

Gli interessati dovranno presentarsi PERSONALMENTE e direttamente al Medico muniti di:

- Un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- Tessera elettorale;
- DOCUMENTAZIONE SANITARIA inerente l'impedimento fisico.

A) Presso l'Unità Operativa di Medicina Legale con accesso diretto senza prenotazione:

➤ Sede di Lanciano: via Silvio Spaventa, 37 – ambulatorio sito al piano terra:

martedì dalle 8.30 alle 12.30  
giovedì dalle 8.30 alle 12.30

➤ Sede di Vasto: via Michetti, 86 – ambulatorio sito al II piano:

lunedì dalle 8.30 alle 12.30  
mercoledì dalle 8.30 alle 10.30

B) Presso gli ambulatori dei Distretti Sanitari di riferimento del Comune di residenza del cittadino, nei consueti orari di apertura al pubblico

C) Presso gli ambulatori dei Medici ex condotti.

Per quanto riguarda i richiedenti l'esercizio del diritto di voto a domicilio si ricorda che esso presuppone l'esistenza di almeno uno dei seguenti requisiti:

- Gravissime infermità, tali che l'allontanamento dall'abitazione risulti impossibile, anche con l'ausilio dei servizi di cui all'articolo 29 della legge 5 febbraio 1992, n° 104;
- Gravi infermità e dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali tali da impedire l'allontanamento dall'abitazione;

- Elettori in sottoposti a trattamento domiciliare o in condizioni di quarantena o di isolamento fiduciario per Covid – 19 (rilascio certificato in data non anteriore al 19 settembre p.v.) come previsto dall'art. 3, comma 1, D.L. 17 agosto 2021, n.117.

Si specifica che le apparecchiature elettromedicali sono quelle attinenti alle funzioni vitali e necessarie all'esistenza in vita. Sono da ritenersi riconducibili a questa fattispecie quelle vicarianti la funzione respiratoria (ventilatori, concentratori di ossigeno, bronco aspiratori, ecc.). Non sono, invece, inclusi gli apparecchi utili alla autonomia personale, quali servo scale, piattaforme elevatrici, carica batterie per carrozzine, ascensori ed altri non indispensabili all'esistenza in vita).

Coloro i quali siano in possesso del libretto nominativo attualmente rilasciato dall'INPS a norma dell'art. 3 della legge 18/12/1973 n° 854, nel quale sia indicata la categoria "ciechi civili" e sia riportato uno dei seguenti codici: 10;11;15;18;19;05;06;07, possono essere ammessi al voto assistito esibendo al seggio tale libretto, senza bisogno di procurarsi il certificato medico di cui sopra.

Il rilascio della certificazione medica per elettori fisicamente impediti potrà avvenire, a richiesta dell'interessato, anche in sede di visita collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, a tal fine si interessano contestualmente i Presidenti Coordinatori delle Commissioni Mediche Integrate per l'accertamento delle disabilità.

Infine si comunica che come nei precedenti appuntamenti elettorali, l'ASL Lanciano Vasto Chieti predisporrà ambulatori dedicati a questa attività anche nelle giornate di voto per chi non sia riuscito a sottopersi in anticipo all'accertamento per il rilascio della certificazione.

A tal fine i Direttori dei DDSSBB e il Responsabile della UOC del Servizio di Igiene Epidemiologia e Sanità Pubblica, quest'ultimo per i Comuni dove sono presenti i Medici ex-Condotti, sono invitati a comunicare direttamente ai Sindaci dei Comuni interessati i nominativi dei Medici che nei giorni precedenti le consultazioni e nel giorno di **domenica 3 e lunedì 4 ottobre** provvederanno al rilascio gratuito dei certificati medici ad elettori fisicamente impediti per esercitare il diritto di voto, come previsto dagli art. 41 e 42 del D.P.R. 16.05.1960, n. 570, nonché ai sensi dell'art. 1 della legge 15 gennaio 1991, n° 15 e successive modificazioni.

I medici incaricati non dovranno versare in condizioni di incompatibilità con le funzioni da svolgere; gli stessi sono autorizzati al trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 29 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati n. 679/2016 (GDPR).

Il rilascio dei predetti certificati dovrà essere assicurato, come da richiesta prefettizia, nei giorni precedenti la consultazione in parola e durante l'apertura dei seggi elettorali; all'uopo i Direttori interessati, sentiti anche i Siggg. Sindaci, vorranno garantire indicativamente almeno nelle seguenti fasce orarie:

- **Sabato 2 ottobre 2021:** dalle ore 9.00 alle ore 12.00;
- **Domenica 3 ottobre:** dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00;
- **Lunedì 4 ottobre:** dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

**Resta inteso che la predetta attività, ove ne ricorrono i presupposti medico-legali, potrà essere espletata anche in epoca antecedente il periodo sopra indicato.**

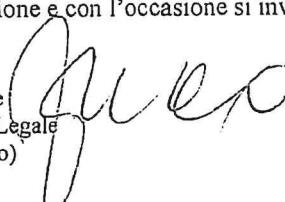
I Direttori in indirizzo sono invitati a dare ed assicurare la fruibilità delle sedi erogative delle prestazioni in oggetto, dandone ampia diffusione.

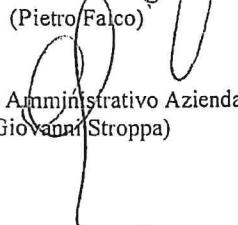
Al fine di uniformare la redazione dei certificati in parola si allega il fac-simile del modello che i Dirigenti Medici dovranno utilizzare.

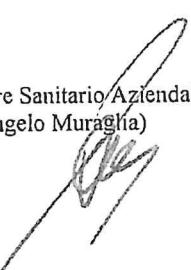
Per l'attuazione della presente direttiva ed il coordinamento dei Medici designandi si incarica il **Dr. Raffaele Ciccarese**, Dirigente Medico di questa UOC, al quale dovranno essere inviati i nominativi dei medici incaricati.

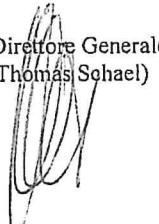
Infine si invitano i Direttori delle UUOO in indirizzo a disporre che le attività rese e rendicontate dai Dirigenti Medici siano trasmesse direttamente alla UOC Risorse Umane per gli adempimenti ai fini delle liquidazioni delle competenze.

Si ringrazia della collaborazione e con l'occasione si inviano i migliori saluti.

  
Il Direttore  
UOC Medicina Legale  
(Pietro Falco)

  
Il Direttore Amministrativo Aziendale  
(Giovanni Stroppa)

  
Il Direttore Sanitario Aziendale  
(Angelo Muraglia)

  
Il Direttore Generale  
(Thomas Schael)

Allegati n° 1:  
-Fac-simile certificato medico



**REGIONE ABRUZZO  
AZIENDA SANITARIA LOCALE 2 - LANCIANO-VASTO-CHIETI  
UOC di MEDICINA LEGALE  
Direttore Dr. Pietro FALCO**

Prot. N. \_\_\_\_\_

**CERTIFICATO MEDICO LEGALE**

**PER ELETTORI FISICAMENTE IMPEDITI**

Ai sensi del D.P.R. 16 maggio 1960, n. 570 e successive modifiche e integrazioni

Si certifica che il sig./la sig.ra \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ (CH) il \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ (CH)

In via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

Documento di riconoscimento \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

Rilasciato da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

È un soggetto che può esprimere il voto da solo, ma deve essere accompagnato fino alla cabina con precedenza sugli altri elettori.

È un soggetto che si trova nell'impossibilità di esprimere il voto da solo essendo affetto da  
(indicare la diagnosi ai sensi della sentenza del Consiglio di Stato n. 1439 del 20.03.2006):  
.....  
.....

È un soggetto non deambulante per cui può esercitare il diritto di voto in sedi esenti da barriere architettoniche.

È un soggetto impossibilitato ad allontanarsi dalla propria abitazione e in condizioni di dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali (ex Legge n.22 del 27.01.2006)

È un soggetto affetto da gravissima infermità, tale che l'allontanamento dall'abitazione in cui dimora risulta impossibile anche con l'ausilio dei servizi di trasporto pubblico previsti dall'art. 29 della legge 5.02.1992, n° 104 (L. n. 46 del 07.05.2009)

Il Dirigente Medico

N.B.: il presente certificato è valido anche per eventuale ballottaggio

## REGIONE ABRUZZO – ASL 2 LANCIANO VASTO CHIETI

### INFORMATIVA UNICA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016 (GDPR)

Gentile utente,

in attuazione del Regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati – di seguito “Regolamento”) la ASL2 Lanciano Vasto Chieti, in qualità di Titolare del trattamento dei dati, con il presente documento la informa sulle finalità e le modalità di utilizzo dei suoi dati personali nell’ambito delle proprie attività istituzionali. Ella viene informato anche sull’esercizio dei suoi diritti (Artt. 15 – 22 del Regolamento).

I dati personali che le vengono richiesti (ad es: dati anagrafici, recapito, tessera sanitaria, codice fiscale, ecc.) e, in particolare, i dati relativi alla sua salute sono indispensabili per l’erogazione e la gestione delle prestazioni sanitarie richieste e sono utilizzati dal personale dell’Azienda, nel rispetto del segreto professionale e del segreto d’ufficio e secondo i principi della normativa in materia di protezione dei dati personali (privacy).

#### Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è la ASL 2 Lanciano Vasto Chieti, con sede in via Martiri Lancianesi, n. 17/19, 66100 Chieti (Italia), E-mail: direzione.generale@asl2abruzzo.it; PEC: info@pec.asl2abruzzo.it, centralino telefonico è: tel. 0871.3571

#### Il Responsabile per la Protezione Dati – RDP (o DPO)

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è raggiungibile al seguente indirizzo: ASL2 Lanciano Vasto Chieti, via Martiri Lancianesi, n. 17/19 - 66100 Chieti (Italia), E-mail: dpo@asl2abruzzo.it; PEC: dpo@pec.asl2abruzzo.it

#### Base giuridica e Finalità del trattamento.

Alla luce degli Artt. 2-sexies, 2-septies e 75 del Codice in materia di protezione dei dati personali e dell’art. 9, paragrafo 2, lettere g, h) ed i) del Regolamento, i trattamenti dei Suoi dati personali (comprimenti di quelli appartenenti a categorie particolari di dati, ad esempio, quelli riguardanti lo stato di salute) non rendono necessario il Suo consenso, quando vengono effettuati dalla ASL2 Lanciano Vasto Chieti nell’esercizio delle proprie funzioni istituzionali, comprensivi delle attività amministrative ad essi correlate e relative alle seguenti finalità (generalmente riconducibili a trattamenti di dati personali necessari per motivi di interesse pubblico rilevante secondo quanto previsto dall’art. 2-sexies.2.t) - u) del Codice):

- tutela della salute e dell’incolumità fisica (consegnata attraverso attività di prevenzione, diagnosi, cura e riabilitazione);
- tutela socio-assistenziale e interventi di rilievo sanitario a favore di soggetti bisognosi, non autosufficienti o incapaci;
- attività legate alla fornitura di beni e servizi all’utente per la salvaguardia della salute (es. fornitura di ausili e protesi);
- adempimenti amministrativi, gestionali e contabili, correlati ai compiti istituzionali della Asl 2 Lanciano Vasto Chieti e/o connessi ad obblighi di legge;
- attività di programmazione, gestione, controllo e valutazione dell’assistenza sanitaria e della qualità del servizio;
- attività epidemiologica, statistica, didattica, nel rispetto dei limiti e delle condizioni dettate dalla legge;
- gestione di esposti, lamentele, contenziosi;
- attività certificatoria;
- ulteriori motivi di interesse pubblico rilevante previsti da norma di legge o di regolamento.

Ulteriori trattamenti di Suoi dati personali, che potrebbero presentare rischi specifici per i diritti e le libertà fondamentali, nonché per la dignità degli interessati, saranno effettuati, in conformità alla legge e ai regolamenti, previa applicazione di ulteriori misure di garanzia e, comunque, attraverso il rilascio di un’ulteriore nota informativa e, ove richiesto, previa acquisizione del Suo specifico consenso, da Lei manifestato liberamente.

#### Periodo di Conservazione o criteri per determinare tale periodo.

I Suoi dati saranno conservati solo per il tempo necessario al raggiungimento delle finalità per cui sono raccolti, rispettando il principio di limitazione della conservazione di cui all’Art. 5, paragrafo 1, lettera e) del Regolamento, nonché gli obblighi di legge cui è tenuto il Titolare.

#### Categorie di Dati Personalii (Art 9)

- Dati personali: dati anagrafici (art. 4.1)
- Particolari categorie di dati personali (art.9)
  - o Dati relativi alla salute dell’interessato

- Dati relativi all'origine razziale o etnica,
- Dati relativi alle convinzioni religiose o filosofiche
- Dati genetici,
- Dati relativi alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona.

#### **AMBITO DI COMUNICAZIONE DEI DATI (DESTINATARI)**

I Suoi dati saranno trattati nei modi previsti dalla legge e nel rispetto del segreto professionale e d'ufficio.

I suoi dati personali all'interno della ASL2 Lanciano Vasto Chieti sono trattati esclusivamente da personale specificatamente nominato quale "soggetto autorizzato al trattamento dei dati personali", con o senza delega, a compiere adempimenti specificatamente indicati dal Titolare del trattamento.

I Suoi dati potranno essere comunicati, solo se necessario, ai seguenti soggetti:

- Regione/Agenzia regionale di sanità, altra Azienda Sanitaria, Direzione Provinciale Lavoro, Autorità Sanitaria (Sindaco) ai professionisti coinvolti nella gestione clinico assistenziale;
- alla compagnia assicurativa dell'Azienda per la tutela della stessa e dei suoi operatori, per l'ipotesi di responsabilità;
- alle Farmacie convenzionate;
- ad altri soggetti pubblici o privati (che svolgono attività istituzionale per conto della Azienda);
- all'Autorità Giudiziaria e/o di Pubblica Sicurezza, nei casi espressamente previsti dalla legge, da regolamenti e dalla normativa comunitaria nonché dalle disposizioni impartite dalle autorità a ciò legittimate dalla legge.

Il trattamento avverrà prevalentemente in Italia e UE, ma potrebbe anche svolgersi in paesi extra-UE ed extra-SEE qualora ritenuto funzionale all'efficiente assolvimento delle finalità perseguitate nel rispetto delle garanzie a favore degli interessati; in tali casi sarà necessario il consenso scritto al trasferimento dei dati (in paesi extra-UE ed extra-SEE) oppure, in alternativa al consenso, l'adozione di Clausole Standard approvate dalla Commissione Europea o la selezione di soggetti aderenti a programmi internazionali per la libera circolazione dei dati (es. EU-USA)

#### **MODALITA' DI TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati avviene mediante l'utilizzo di mezzi informatici e/o cartacei, i suoi dati personali sono, altresì, trattati dal personale sanitario e amministrativo della ASL2 Lanciano Vasto Chieti, nominato "soggetto autorizzato al trattamento dei dati personali, con delega o senza delega, a compiere adempimenti specificatamente indicati dal Titolare del trattamento", nel rispetto del principio di minimizzazione dei dati, nei limiti dello scopo per cui sono stati raccolti.

I Suoi dati personali potranno essere trattati, se del caso, anche mediante sistemi di ripresa qualora ritenuto utile per le cure.

I dati relativi alla Sua persona sono registrati e conservati in banche dati cartacee e/o informatiche.

Tutti i Suoi dati personali verranno trattati nel rispetto dei Principi applicabili al trattamento di dati personali secondo quanto previsto dall'Art. 5 del Regolamento.

#### **DIRITTI DELL'INTERESSATO – ART. 15 e ss**

Ella può esercitare i seguenti diritti sui Suoi dati personali, nella misura in cui è consentito dal Regolamento:

- ✓ Accesso (art. 15 del Regolamento)
- ✓ Rettifica (art. 16 del Regolamento)
- ✓ Cancellazione (oblio) (art. 17 del Regolamento): non esercitabile per motivi di interesse pubblico nel settore della sanità pubblica (art. 17.3.c)
- ✓ Limitazione del trattamento (art. 18 del Regolamento)
- ✓ Portabilità (art. 20 del Regolamento): non esercitabile nell'esercizio di compiti di interesse pubblico quale quello sanitario (art. 20.3)
- ✓ Opposizione al trattamento, (art. 21 del Regolamento)

Per l'esercizio dei diritti di cui sopra Ella può rivolgersi al Responsabile della Protezione dei Dati contattabile ai seguenti riferimenti: dpo@asl2abruzzo.it, ufficio.privacy@asl2abruzzo.it e PEC: dpo@pec.asl2abruzzo.it

#### **DIRITTO DI PROPORRE RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO – ARTT. 77, 79**

Ella, qualora ritenga che il trattamento che La riguarda violi il Regolamento, ha il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).